

说明书

IT

1. Base di ricarica wireless per telefono
2. Cablo de carga inalámbrica para auriculares
3. Base de carga inalámbrica por auricular
4. Pora di ingresso USB-C
5. Spia di status e interruttore CryBoost
6. Alimentatore
7. Cavo USB-C a USB-C

ES

1. Base de carga inalámbrica para teléfono
2. Base de carga inalámbrica para auriculares
3. Base de carga inalámbrica para reloj
4. Puerto de entrada USB-C
5. Luz de estado e interruptor CryBoost
6. Adaptador de corriente
7. Cable USB-C a USB-C

RU

1. Зона беспроводной зарядки смартфона
2. Зона беспроводной зарядки наушников
3. Зона беспроводной зарядки часов
4. Порт беспроводной USB-C
5. Индикатор и выключатель CryBoost
6. Адаптер питания
7. Кабель USB-C к USB-C

PL

1. Strefa ładowania bezprzewodowego telefonu
2. Strefa ładowania bezprzewodowego słuchawek
3. Obszar ładowania bezprzewodowego zegarka
4. Port bezprzewodny USB-C
5. Wyświetlacz i wyłącznik ładowania CryBoost
6. Ładowarka sieciowa
7. Kabel USB-C do USB-C

NL

1. Draadloos opladen voor mobiele telefoon
2. Draadloos opladen voor hoofdtelefoon
3. Draadloos opladen voor horloge
4. USB-C aansluiting
5. Statusindicator en CryBoost-knop
6. Poweradapter
7. USB-C tot USB-C-kabel

JP

1. スマートフォンワイヤレス充電パッド
2. ヘアードライヤーワイヤレス充電パッド
3. ヘアードライヤーワイヤレス充電パッド
4. USB-C入力ポート
5. ステータスランプと CryBoostスイッチ
6. 電源アダプタ
7. USB-C to USB-C ケーブル

FR

1. Type de charge sans fil pour téléphone
2. Type de charge sans fil pour écouteurs
3. Type de charge sans fil pour montre
4. Port d'entrée USB-C
5. Lumière de statut et interrupteur CryBoost
6. Adaptateur secteur
7. Câble USB-C vers USB-C

TC

1. 手機無線充電區
2. 耳機無線充電區
3. 手錶無線充電區
4. USB-C輸入埠
5. 顯示燈與 CryBoost 開關
6. 電源適配器
7. USB-C to USB-C 充電線

AR

1. منطقة الشحن اللاسلكي للهاتف
2. منطقة الشحن اللاسلكي لسماعات الرأس
3. منطقة الشحن اللاسلكي للساعة
4. منفذ إدخال USB-C
5. مؤشر حالة وشريط إيقاف تشغيل CryBoost
6. محوّل طاقة
7. USB-C to USB-C كابل

EN

1. Phone wireless charging pad
2. Earphone wireless charging pad
3. Watch wireless charging pad
4. USB-C input port
5. Status light & CryBoost switch
6. Power adapter
7. USB-C to USB-C cable

DE

1. Ladefläche für drahtloses Laden
2. Ladefläche für drahtloses Laden
3. Ladefläche für drahtloses Laden
4. USB-C-Eingang
5. Status-LED und CryBoost-Schalter
6. Netzteil
7. USB-C-zu-USB-C-Kabel

IT

1. Base di ricarica wireless per telefono
2. Base di ricarica wireless per auricolari
3. Base di ricarica wireless per orologio
4. Porta di ingresso USB-C
5. Spia di status e interruttore CryBoost
6. Alimentatore
7. Cavo USB-C a USB-C

PT

1. Carga sem fio para o celular
2. Carga sem fio para os auscultadores
3. Carga sem fio do relógio
4. Porta de entrada USB-C
5. Luz indicadora e botão CryBoost
6. Carregador USB-C
7. Cabo de dados (USB-C para USB-C)

ES

1. Zona de carga inalámbrica para teléfono
2. Zona de carga inalámbrica para auriculares
3. Zona de carga inalámbrica para reloj
4. Puerto de entrada USB-C
5. Luz de estado e interruptor CryBoost
6. Adaptador de corriente
7. Cable USB-C a USB-C

RU

1. Зона беспроводной зарядки смартфона
2. Зона беспроводной зарядки наушников
3. Зона беспроводной зарядки часов
4. Порт беспроводной USB-C
5. Индикатор и выключатель CryBoost
6. Адаптер питания
7. Кабель USB-C к USB-C

PL

1. Strefa ładowania bezprzewodowego telefonu
2. Strefa ładowania bezprzewodowego słuchawek
3. Obszar ładowania bezprzewodowego zegarka
4. Port bezprzewodny USB-C
5. Wyświetlacz i wyłącznik ładowania CryBoost
6. Ładowarka sieciowa
7. Kabel USB-C do USB-C

NL

1. Draadloos opladen voor mobiele telefoon
2. Draadloos opladen voor hoofdtelefoon
3. Draadloos opladen voor horloge
4. USB-C aansluiting
5. Statusindicator en CryBoost-knop
6. Poweradapter
7. USB-C tot USB-C-kabel

JP

1. スマートフォンワイヤレス充電パッド
2. ヘアードライヤーワイヤレス充電パッド
3. ヘアードライヤーワイヤレス充電パッド
4. USB-C入力ポート
5. ステータスランプと CryBoostスイッチ
6. 電源アダプタ
7. USB-C to USB-C ケーブル

FR

1. Type de charge sans fil pour téléphone
2. Type de charge sans fil pour écouteurs
3. Type de charge sans fil pour montre
4. Port d'entrée USB-C
5. Lumière de statut et interrupteur CryBoost
6. Adaptateur secteur
7. Câble USB-C vers USB-C

TC

1. 手機無線充電區
2. 耳機無線充電區
3. 手錶無線充電區
4. USB-C輸入埠
5. 顯示燈與 CryBoost 開關
6. 電源適配器
7. USB-C to USB-C 充電線

AR

1. منطقة الشحن اللاسلكي للهاتف
2. منطقة الشحن اللاسلكي لسماعات الرأس
3. منطقة الشحن اللاسلكي للساعة
4. منفذ إدخال USB-C
5. مؤشر حالة وشريط إيقاف تشغيل CryBoost
6. محوّل طاقة
7. USB-C to USB-C كابل

EN

1. Phone wireless charging pad
2. Earphone wireless charging pad
3. Watch wireless charging pad
4. USB-C input port
5. Status light & CryBoost switch
6. Power adapter
7. USB-C to USB-C cable

EN

LED Light Indicator Guide

Wireless Charging Status	Power Input	Light	Fan
Power On	Sufficient	Blue light turns on for 2 sec	Spins for 3 sec and then stops
Earphone Charging / Full Charge	Sufficient	Amber light turns on for 2 sec	Spins for 3 sec and then stops
Phone Charging	Sufficient	Amber light remains on	Spins continuously
Phone Fully Charged	Off	Off	Spins continuously
Standby	Off	Off	Spins continuously
Error	Off	Amber light flashes	Spins

* Fast charging requires 50W (15W+3A) or higher power input. If the input is insufficient, fast charging is not supported.

* If your phone is not charging, please check the following:

1. Ensure your phone supports wireless charging. Remove any objects on the back, such as metal, magnets, or credit cards.
2. Try using a different charger or power bank to see if your phone charges properly. Then, reconnect the cable and reset wireless charging to check if it works.

Important Reminders

1. Always use the charging cable and the power adapter included for best results.
2. This charger requires an input of 20W~25.5W or 15W~3A, with a maximum output of 25W (iPhone), 5W (AirPods), 5W (Apple Watch), and 5W for the USB-C port.
3. This charger must be powered on before it can charge your devices.
4. This charger is designed only to be used with:
- iPhone with MagSafe
- iPhones with Apple, Samsung, or ESR magnetic cases
- ESR Universal Ring for non-magnetic cases

Safety Tips

1. Operating Temperature: 10°C~45°C. Storage temperature: -40°C to 85°C.
2. Don't expose the charger to water or fire. It could cause short circuits, electric leakage, or permanent damage.
3. Verify the charge before placing, making sure the charger isn't damaged. If you notice any cracks or smells, stop using it right away.
4. Do not disassemble or modify this product for any reason, as this may cause malfunctions, cracks, or leaks. Do not use the charger in places with high heat, moisture, or corrosive materials, as this could permanently damage it. Damage from these conditions isn't covered by the warranty.
5. Don't use the charger in places with high heat, moisture, or corrosive materials, as this could permanently damage it. Damage from these conditions isn't covered by the warranty.
6. This charger contains magnets that may interfere with medical devices like pacemakers or defibrillators. If interference is suspected, stop use immediately and consult a doctor or the device manufacturer.

FR

Guide de l'indicateur lumineux

Statut de la charge sans fil	Entrée de puissance	Lumière	Ventilateur
Mise sous tension	Suffisante	Lumière bleue s'allume pendant 2 secondes	Tourne pendant 3 secondes et s'arrête
Charge de l'écouteur / Charge complète	Suffisante	Lumière orange s'allume pendant 2 secondes	Tourne pendant 3 secondes et s'arrête
Charge du téléphone	Suffisante	Lumière orange reste allumée	Tourne en continu
Téléphone complètement chargé	Éteint	Éteint	Tourne en continu
Attente	Éteint	Éteint	Tourne en continu
Error	Éteint	Lumière orange clignote	Tourne

* La charge rapide nécessite une entrée de puissance de 50W (15W+3A) ou plus. Si l'entrée est insuffisante, la charge rapide n'est pas prise en charge.

* Si votre téléphone ne charge pas, vérifiez les éléments suivants :

1. Vérifiez que votre téléphone prend en charge la charge sans fil. Retirez tous les objets à l'arrière, tels que les aimants, les cartes de crédit, etc.
2. Essayez d'utiliser un chargeur ou une batterie externe différents pour vérifier si votre téléphone se charge correctement. Ensuite, reconnectez le câble et réinitialisez la charge sans fil pour vérifier si la fonction fonctionne.

Importants à retenir

1. Utilisez toujours le câble de charge et l'adaptateur secteur inclus pour de meilleurs résultats.
2. Ce chargeur nécessite une entrée de 20W~25,5W ou 15W~3A, avec une sortie maximale de 25W (iPhone), 5W (AirPods), 5W (Apple Watch) et 5W pour le port USB-C.
3. Ce chargeur doit être allumé avant de pouvoir charger vos appareils.
4. Ce chargeur est conçu uniquement pour être utilisé avec :
- iPhone avec MagSafe
- Téléphones avec des coques magnétiques Apple, Samsung ou ESR
- Cas ESR Universal Ring pour coques non magnétiques

Conseils de sécurité

1. Température de fonctionnement : 10°C à 45°C. Température de stockage : -40°C à 85°C.
2. Ne pas exposer le chargeur à l'eau ou au feu - cela pourrait provoquer des courts-circuits, des fuites électriques ou des dommages permanents.
3. Vérifier le chargeur avant chaque utilisation, en vous assurant qu'il n'y a pas d'endommagement. Si vous remarquez des fissures ou des problèmes, cessez immédiatement de l'utiliser.
4. Ne démontez pas ou ne modifiez pas ce produit pour aucune raison, cela pourrait causer des dysfonctionnements, des dommages ou entraîner l'apparition de plaques ou de fuites.
5. Ne pas utiliser le chargeur dans des environnements à forte chaleur, humidité ou matériaux corrosifs, car cela pourrait entraîner des dommages permanents. Les dommages résultant de ces conditions ne sont pas couverts par la garantie.
6. Ce chargeur contient des aimants qui peuvent interférer avec des dispositifs médicaux tels que les stimulateurs cardiaques ou les défibrillateurs. Gardez une distance minimale de 15 cm et, si vous sentez 30 cm de la charge sans fil. Si vous suspectez une interférence, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil.

DE

LED-Anzeigen-Leitfaden

Zustand	Stromzufuhr	LED-Anzeige	Lüfter
Eingesteckt <td>Ausreichend<td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td>	Blaues Licht (2Sek.) <td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td>	Dreh 3Sek., dann Stopp
Kopfhörer lädt / voll <td>Ausreichend<td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td>	Blaues Licht (2Sek.) <td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td>	Dreh 3Sek., dann Stopp
Handy lädt <td>Ausreichend<td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td>	Gelbes Licht dauerhaft <td>Stopp</td>	Stopp
Handy voll <td>Ausreichend<td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td>	Gelbes Licht dauerhaft <td>Stopp</td>	Stopp
Standby <td>Ausreichend<td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td>	Gelbes Licht dauerhaft <td>Stopp</td>	Stopp
Fehler <td>Ausreichend<td>Gelbes Licht blinkt<td>Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Gelbes Licht blinkt<td>Stopp</td></td>	Gelbes Licht blinkt <td>Stopp</td>	Stopp

* Die Schnellladung erfordert eine Eingangsleistung von 50 W (15 W+3 A). Wenn die Eingangsleistung nicht ausreicht, wird die Schnellladung nicht unterstützt.

* Falls Ihr Smartphone nicht geladen wird, überprüfen Sie bitte Folgendes:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone kabelloses Laden unterstützt. Entfernen Sie eventuell magnetische Objekte auf der Rückseite, wie Metallbleche, Magnete oder Defibrillatoren.
2. Versuchen Sie ein anderes Ladegerät oder eine Powerbank, um zu prüfen, ob Ihr Smartphone korrekt lädt. Schließen Sie anschließend das Kabel erneut an und starten Sie das kabellose Laden neu.

IT

Guida alla Spia LED

Stato della carica wireless	Alimentazione in ingresso	Luce	Ventola
Accensione	Sufficiente	Luce blu accesa per 2 sec	Spina per 3 sec e poi ferma
Ricarica auricolari / Ricarica completa	Sufficiente	Luce arancione accesa per 2 sec	Spina per 3 sec e poi ferma
Ricarica telefono	Sufficiente	Luce arancione rimane accesa	Spina continuamente
Tелефон полностью заряжен	Сufficiente	Сufficiente	Spina continuamente
Standby	Сufficiente	Сufficiente	Spina continuamente
Error	Сufficiente	Сufficiente	Spina continuamente

* La ricarica rapida richiede un'alimentazione di 50W (15W+3A) o superiore. Se l'ingresso è insufficiente, non si supporta la ricarica rapida.

* Se il tuo telefono non si sta caricando, controlla quanto segue:

1. Assicurati che il tuo telefono supporti la ricarica wireless. Rimuovi eventuali oggetti sul retro, come magneti, carte di credito, ecc.
2. Prova a utilizzare un altro caricatore o power bank per verificare se il telefono si carica correttamente. Poi, riconnec il cavo e riavvia la ricarica wireless per controllare se funziona.

Wichtige Hinweise

1. Benutzen Sie stets das mitgelieferte Ladekabel und Netzteils, um optimale Ladergebnisse zu erzielen.
2. Dieses Ladegerät benötigt eine Eingangsleistung von 20W/25,5W oder 15W~3A. Die maximale Ausgangsleistung beträgt: 25W (iPhone), 5W (AirPods), 5W (Apple Watch) und 5W über der USB-C-Anschluss.
3. Dieses Ladegerät muss eingeschaltet sein, bevor es mit dem Laden beginnt.
4. Dieses Ladegerät ist ausschließlich geeignet für:
- iPhone mit MagSafe
- Smartphones mit magnetischer Hülle von Apple, Samsung oder ESR
- ESR Universal Ring für nicht-magnetische Hüllen

Sicherheitshinweise

1. Betriebstemperatur: 10°C bis 45°C. Lagerungstemperatur: -40°C bis 85°C.
2. Setzen Sie das Ladegerät weder Wasser noch Feuer aus. Dies kann Kurzschlüsse, Stromschläge oder Brand verursachen.
3. Überprüfen Sie das Ladegerät vor der Verwendung auf mögliche Beschädigungen. Sollten Risse oder andere Mängel sichtbar sein, verwenden Sie das Gerät nicht weiter.
4. Zersetzen oder modifizieren Sie das Produkt keinesfalls. Dies kann zu Funktionsstörungen, Schäden oder vom Versenden von Kleinteilen durch Kinder führen.
5. Verwenden Sie das Ladegerät nicht in Bereichen hoher Hitze, Feuchtigkeit oder korrosiven Substanzen. Schäden durch solche Einflüsse sind nicht von der Garantie abgedeckt.
6. Dieses Ladegerät enthält Magnete, die medizinische Geräte wie Herzschrittmacher oder Defibrillatoren stören können. Halten Sie einen Mindestabstand von 15 cm ein. Beim kabellosen Laden mindestens 30 cm. Bei Verfall auf 30 cm. Bei Nutzung bitte den Lautsprecher nicht an und wenden Sie sich an Ihre Apple Store oder den Gerätehersteller.

ES

Guía de los Indicadores LED

Estado de carga inalámbrica	Condición de alimentación	Luz indicadora	Colector
Encendido	Completado	Luz azul encendida por 2 segundos	Spina por 3 segundos y se detiene
Encendido	No completado	Luz ámbar encendida por 2 segundos	Spina por 3 segundos y se detiene
Cargando teléfono	Completado	Fija azul	Spina continuamente
Cargando auriculares (carga completa)	No completado	Fija ámbar	Panelo
Cargando (teléfono)	Completado	Luz azul fija	Spina
En espera	Completado	Luz azul fija	Spina
Cargando anormal	Completado	Luz ámbar parpadeante	Spina

* La carga rápida requiere una entrada de corriente de 50 W (15 W+3 A) o superior. Si la entrada es insuficiente, no se admite la carga rápida.

* Si su teléfono no carga, compruebe la siguiente:

1. Asegure de que el teléfono sea compatible con la carga inalámbrica. Retirar cualquier objeto de la parte posterior, como imanes, monedas o tarjetas de crédito.
2. Pruebe con otro cargador o batería externa para comprobar si el teléfono carga correctamente. Luego, volver a conectar el cable y reiniciar la carga inalámbrica para comprobar si funciona.

Recordatorio importante

1. Para obtener el mejor resultado, utilice siempre el cable de carga y el adaptador de corriente incluidos.
2. Este cargador requiere una entrada de 20 W ~ 25,5 W o 15 W ~ 3 A, con una salida máxima de 25 W (iPhone), 5 W (AirPods), 5 W (Apple Watch) y 5 W para el puerto USB-C.
3. Este cargador debe estar encendido para poder cargar los dispositivos.
4. Este cargador está diseñado exclusivamente para usar con:
- iPhone con MagSafe
- teléfonos con funda magnética Apple, Samsung o ESR
- Anillo Universal ESR para fundas no magnéticas

Consejos de seguridad

1. Temperatura de funcionamiento: 10 °C a 45 °C. Temperatura de almacenamiento: 40 °C a 85 °C.
2. No exponer el cargador al agua ni al fuego, ya que podría causar cortocircuitos, fugas eléctricas o daños permanentes.
3. Revisar el cargador antes de usarlo, asegurándose de que no esté dañado. Si se observa alguna grieta o problema, dejar de usarlo inmediatamente.
4. No desmontar ni modificar este producto por ningún motivo, ya que esto podría causar fallos de funcionamiento, daños o los cuales no están cubiertos por la garantía.
5. No utilizar el cargador en lugares con alta temperatura, humedad o materiales corrosivos, ya que podría dañarlos permanentemente. Los daños causados por estas condiciones no están cubiertos por la garantía.
6. Este cargador contiene imanes que pueden interferir con dispositivos médicos como marcapasos o desfibriladores. Mantener una distancia mínima de 15 cm de el mismo 30 cm durante la carga inalámbrica. Si se sospecha que hay interferencia, dejar de usarlo inmediatamente y consultar con un médico o con el fabricante del dispositivo.

PT

Instruções de uso dos indicadores de luz

Estado de carga sem fio	Condição de alimentação	Luz indicadora	Coletor
Ligado	Completado	Luz azul acesa por 2 segundos	Spina por 3 segundos e pára
Ligado	Não completado	Luz amarela acesa por 2 segundos	Spina por 3 segundos e pára
Cargando telefone	Completado	Fixa azul	Spina continuamente
Cargando fones (carga completa)	Não completado	Fixa amarela	Panelo
Cargando (telefone)	Completado	Luz azul fixa	Spina
Em espera	Completado	Luz azul fixa	Spina
Cargando anormal	Completado	Luz amarela piscando	Spina

* A carga rápida requer uma entrada de corrente de 50 W (15 W+3 A) ou superior. Se a entrada é insuficiente, não é admitida a carga rápida.

* Se o seu telefone não estiver carregando, verifique de acordo com as seguintes instruções:

1. Verifique se o telefone suporta carregamento sem fio. Remova quaisquer objetos na parte de trás, como ímãs, moedas ou cartões de crédito, etc.
2. Tente usar outro carregador ou bateria externa para verificar se o telefone carrega corretamente. Em seguida, reconecte o cabo e reinicie o carregamento sem fio para verificar se o carregamento funciona.

Recordatório importante

1. Para obter o melhor resultado, utilize sempre o cabo de carga e o adaptador de corrente incluídos.
2. Este carregador requer uma entrada de 20 W ~ 25,5 W ou 15 W ~ 3 A, com uma saída máxima de 25 W (iPhone), 5 W (AirPods), 5 W (Apple Watch) e 5 W para o porto USB-C.
3. Este carregador deve estar encendido para poder carregar os dispositivos.
4. Este carregador está projetado exclusivamente para usar com:
- iPhone com MagSafe
- telefones com capa magnética Apple, Samsung ou ESR
- Anillo Universal ESR para fundas no magnéticas

Consejos de segurança

1. Temperatura de funcionamento: 10 °C a 45 °C. Temperatura de armazenamento: 40 °C a 85 °C.
2. Não expor o carregador a água ou ao fogo, pois isso pode causar curto-circuitos, vazamentos elétricos ou danos permanentes.
3. Verifique o carregador antes de usá-lo, garantindo-se de que não esteja danificado. Se houver qualquer rachadura ou problema, pare de usá-lo imediatamente.
4. Não desmonte ou modifique este produto por qualquer motivo, pois isso pode causar falhas de funcionamento, danos ou danos não cobertos pela garantia.
5. Não use o carregador em lugares com alta temperatura, umidade ou materiais corrosivos, pois isso pode danificá-lo permanentemente. Os danos causados ​​por essas condições não são cobertos pela garantia.
6. Este carregador contém ímãs que podem interferir com dispositivos médicos, como marcapasso ou desfibriladores. Mantenha uma distância mínima de 15 cm de ele mesmo 30 cm durante o carregamento sem fio. Se houver suspeita de interferência, pare de usá-lo imediatamente e consulte um médico ou o fabricante do dispositivo.

Conseils di Sicurezza

1. Temperatura di funzionamento: da 10°C a 45°C. Temperatura di mantenimento: da 40°C a 85°C.
2. Non esporre il caricatore all'acqua o al fuoco: questo potrebbe causare cortocircuiti, perdite elettriche o danni permanenti.
3. Controllare l'caricatore prima dell'uso, assicurandosi che non sia danneggiato. Se noti crepe o altri problemi, smettere immediatamente di usarlo.
4. Non smontare o modificare questo prodotto per nessun motivo, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti, danni e rischi di lesioni derivanti dalla parte del bambino.
5. Non utilizzare il caricatore in ambienti con calore eccessivo, umidità o materiali corrosivi, poiché potrebbe causare danni permanenti. I danni causati da queste condizioni non sono coperti dalla garanzia.
6. Questo caricatore contiene magneti che potrebbero interferire con dispositivi medici come pacemaker o defibrillatori. Mantenere una distanza minima di 15 cm, o almeno 30 cm durante la ricarica wireless. In caso di sospetta interferenza, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico o il produttore del dispositivo.

Recordatorio importante

1. Per ottenere il miglior risultato, utilizzare sempre il cavo di carica e l'adattatore di corrente inclusi.
2. Questo caricatore richiede un'entrata di 20W~25,5W o 15W~3A, con una uscita massima di 25W (iPhone), 5W (AirPods), 5W (Apple Watch) e 5W per il porto USB-C.
3. Questo caricatore deve essere acceso prima di poter caricare i dispositivi.
4. Questo caricatore è progettato esclusivamente per essere utilizzato con:
- iPhone con MagSafe
- Telefoni con case magnetiche Apple, Samsung o ESR
- ESR Universal Ring for non-magnetic cases

Conseils de sécurité

1. Température de fonctionnement : 10°C à 45°C. Température de stockage : -40°C à 85°C.
2. Ne pas exposer le chargeur à l'eau ou au feu - cela pourrait provoquer des courts-circuits, des fuites électriques ou des dommages permanents.
3. Vérifier le chargeur avant chaque utilisation, en vous assurant qu'il n'y a pas d'endommagement. Si vous remarquez des fissures ou des problèmes, cessez immédiatement de l'utiliser.
4. Ne démontez pas ou ne modifiez pas ce produit pour aucune raison, cela pourrait causer des dysfonctionnements, des dommages ou entraîner l'apparition de plaques ou de fuites.
5. Ne pas utiliser le chargeur dans des environnements à forte chaleur, humidité ou matériaux corrosifs, car cela pourrait entraîner des dommages permanents. Les dommages résultant de ces conditions ne sont pas couverts par la garantie.
6. Ce chargeur contient des aimants qui peuvent interférer avec des dispositifs médicaux tels que les stimulateurs cardiaques ou les défibrillateurs. Gardez une distance minimale de 15 cm et, si vous sentez 30 cm de la charge sans fil. Si vous suspectez une interférence, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil.

Conseils de sécurité

1. Température de fonctionnement : 10°C à 45°C. Température de stockage : -40°C à 85°C.
2. Ne pas exposer le chargeur à l'eau ou au feu - cela pourrait provoquer des courts-circuits, des fuites électriques ou des dommages permanents.
3. Vérifier le chargeur avant chaque utilisation, en vous assurant qu'il n'y a pas d'endommagement. Si vous remarquez des fissures ou des problèmes, cessez immédiatement de l'utiliser.
4. Ne démontez pas ou ne modifiez pas ce produit pour aucune raison, cela pourrait causer des dysfonctionnements, des dommages ou entraîner l'apparition de plaques ou de fuites.
5. Ne pas utiliser le chargeur en lieux avec une température élevée, une humidité ou des matériaux corrosifs, car cela pourrait causer des dommages permanents. Les dommages causés par ces conditions ne sont pas couverts par la garantie.
6. Ce chargeur contient des aimants qui peuvent interférer avec des dispositifs médicaux tels que les stimulateurs cardiaques ou les défibrillateurs. Gardez une distance minimale de 15 cm et, si vous sentez 30 cm de la charge sans fil. Si vous suspectez une interférence, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil.

DE

LED-Anzeigen-Leitfaden

Zustand	Stromzufuhr	LED-Anzeige	Lüfter
Eingesteckt <td>Ausreichend<td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td>	Blaues Licht (2Sek.) <td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td>	Dreh 3Sek., dann Stopp
Kopfhörer lädt / voll <td>Ausreichend<td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td>	Blaues Licht (2Sek.) <td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td>	Dreh 3Sek., dann Stopp
Handy lädt <td>Ausreichend<td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td>	Gelbes Licht dauerhaft <td>Stopp</td>	Stopp
Handy voll <td>Ausreichend<td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td>	Gelbes Licht dauerhaft <td>Stopp</td>	Stopp
Standby <td>Ausreichend<td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td>	Gelbes Licht dauerhaft <td>Stopp</td>	Stopp
Fehler <td>Ausreichend<td>Gelbes Licht blinkt<td>Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Gelbes Licht blinkt<td>Stopp</td></td>	Gelbes Licht blinkt <td>Stopp</td>	Stopp

* Die Schnellladung erfordert eine Eingangsleistung von 50 W (15 W+3 A). Bei unzureichender Eingangsleistung wird Schnellladen nicht unterstützt.

* Falls Ihr Smartphone nicht geladen wird, überprüfen Sie bitte Folgendes:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone kabelloses Laden unterstützt. Entfernen Sie eventuell magnetische Objekte auf der Rückseite, wie Metallbleche, Magnete oder Defibrillatoren.
2. Versuchen Sie ein anderes Ladegerät oder eine Powerbank, um zu prüfen, ob Ihr Smartphone korrekt lädt. Schließen Sie anschließend das Kabel erneut an und starten Sie das kabellose Laden neu.

IT

Guida alla Spia LED

Stato della carica wireless	Alimentazione in ingresso	Luce	Ventola
Accensione	Sufficiente	Luce blu accesa per 2 sec	Spina per 3 sec e poi ferma
Ricarica auricolari / Ricarica completa	Sufficiente	Luce arancione accesa per 2 sec	Spina per 3 sec e poi ferma
Ricarica telefono	Sufficiente	Luce arancione rimane accesa	Spina continuamente
Tелефон полностью заряжен	Сufficiente	Сufficiente	Spina continuamente
Standby	Сufficiente	Сufficiente	Spina continuamente
Error	Сufficiente	Сufficiente	Spina continuamente

* La ricarica rapida richiede un'alimentazione di 50W (15W+3A) o superiore. Se l'ingresso è insufficiente, non si supporta la ricarica rapida.

* Se il tuo telefono non si sta caricando, controlla quanto segue:

1. Assicurati che il tuo telefono supporti la ricarica wireless. Rimuovi eventuali oggetti sul retro, come magneti, carte di credito, ecc.
2. Prova a utilizzare un altro caricatore o power bank per verificare se il telefono si carica correttamente. Poi, riconnec il cavo e riavvia la ricarica wireless per controllare se funziona.

Wichtige Hinweise

1. Benutzen Sie stets das mitgelieferte Ladekabel und Netzteils, um optimale Ladergebnisse zu erzielen.
2. Dieses Ladegerät benötigt eine Eingangsleistung von 20W/25,5W oder 15W~3A. Die maximale Ausgangsleistung beträgt: 25W (iPhone), 5W (AirPods), 5W (Apple Watch) und 5W über der USB-C-Anschluss.
3. Dieses Ladegerät muss eingeschaltet sein, bevor es mit dem Laden beginnt.
4. Dieses Ladegerät ist ausschließlich geeignet für:
- iPhone mit MagSafe
- Smartphones mit magnetischer Hülle von Apple, Samsung oder ESR
- ESR Universal Ring für nicht-magnetische Hüllen

Sicherheitshinweise

1. Betriebstemperatur: 10°C bis 45°C. Lagerungstemperatur: -40°C bis 85°C.
2. Setzen Sie das Ladegerät weder Wasser noch Feuer aus. Dies kann Kurzschlüsse, Stromschläge oder Brand verursachen.
3. Überprüfen Sie das Ladegerät vor der Verwendung auf mögliche Beschädigungen. Sollten Risse oder andere Mängel sichtbar sein, verwenden Sie das Gerät nicht weiter.
4. Zersetzen oder modifizieren Sie das Produkt keinesfalls. Dies kann zu Funktionsstörungen, Schäden oder vom Versenden von Kleinteilen durch Kinder führen.
5. Verwenden Sie das Ladegerät nicht in Bereichen hoher Hitze, Feuchtigkeit oder korrosiven Substanzen. Schäden durch solche Einflüsse sind nicht von der Garantie abgedeckt.
6. Dieses Ladegerät enthält Magnete, die medizinische Geräte wie Herzschrittmacher oder Defibrillatoren stören können. Halten Sie einen Mindestabstand von 15 cm ein. Beim kabellosen Laden mindestens 30 cm. Bei Verfall auf 30 cm. Bei Nutzung bitte den Lautsprecher nicht an und wenden Sie sich an Ihre Apple Store oder den Gerätehersteller.

ES

Guía de los Indicadores LED

Estado de carga inalámbrica	Condición de alimentación	Luz indicadora	Colector
Encendido	Completado	Luz azul encendida por 2 segundos	Spina por 3 segundos y se detiene
Encendido	No completado	Luz ámbar encendida por 2 segundos	Spina por 3 segundos y se detiene
Cargando teléfono	Completado	Fija azul	Spina continuamente
Cargando auriculares (carga completa)	No completado	Fija ámbar	Panelo
Cargando (teléfono)	Completado	Luz azul fija	Spina
En espera	Completado	Luz azul fija	Spina
Cargando anormal	Completado	Luz ámbar parpadeante	Spina

* La carga rápida requiere una entrada de corriente de 50 W (15 W+3 A) o superior. Si la entrada es insuficiente, no se admite la carga rápida.

* Si su teléfono no carga, compruebe la siguiente:

1. Asegure de que el teléfono sea compatible con la carga inalámbrica. Retirar cualquier objeto de la parte posterior, como imanes, monedas o tarjetas de crédito.
2. Pruebe con otro cargador o batería externa para comprobar si el teléfono carga correctamente. Luego, volver a conectar el cable y reiniciar la carga inalámbrica para comprobar si funciona.

Recordatorio importante

1. Para obtener el mejor resultado, utilice siempre el cable de carga y el adaptador de corriente incluidos.
2. Este cargador requiere una entrada de 20 W ~ 25,5 W o 15 W ~ 3 A, con una salida máxima de 25 W (iPhone), 5 W (AirPods), 5 W (Apple Watch) y 5 W para el puerto USB-C.
3. Este cargador debe estar encendido para poder cargar los dispositivos.
4. Este cargador está diseñado exclusivamente para usar con:
- iPhone con MagSafe
- teléfonos con funda magnética Apple, Samsung o ESR
- Anillo Universal ESR para fundas no magnéticas

Consejos de seguridad

1. Temperatura de funcionamiento: 10 °C a 45 °C. Temperatura de almacenamiento: 40 °C a 85 °C.
2. No exponer el cargador al agua ni al fuego, ya que podría causar cortocircuitos, fugas eléctricas o daños permanentes.
3. Revisar el cargador antes de usarlo, asegurándose de que no esté dañado. Si se observa alguna grieta o problema, dejar de usarlo inmediatamente.
4. No desmontar ni modificar este producto por cualquier motivo, ya que esto podría causar fallos de funcionamiento, daños o los cuales no están cubiertos por la garantía.
5. No utilizar el cargador en lugares con alta temperatura, humedad o materiales corrosivos, ya que podría dañarlos permanentemente. Los daños causados por estas condiciones no están cubiertos por la garantía.
6. Este cargador contiene imanes que pueden interferir con dispositivos médicos como marcapasos o desfibriladores. Mantener una distancia mínima de 15 cm de el mismo 30 cm durante la carga inalámbrica. Si se sospecha que hay interferencia, dejar de usarlo inmediatamente y consultar con un médico o con el fabricante del dispositivo.

Conseils di Sicurezza

1. Temperatura di funzionamento: da 10°C a 45°C. Temperatura di mantenimento: da 40°C a 85°C.
2. Non esporre il caricatore all'acqua o al fuoco: questo potrebbe causare cortocircuiti, perdite elettriche o danni permanenti.
3. Controllare l'caricatore prima dell'uso, assicurandosi che non sia danneggiato. Se noti crepe o altri problemi, smettere immediatamente di usarlo.
4. Non smontare o modificare questo prodotto per nessun motivo, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti, danni e rischi di lesioni derivanti dalla parte del bambino.
5. Non utilizzare il caricatore in ambienti con calore eccessivo, umidità o materiali corrosivi, poiché potrebbe causare danni permanenti. I danni causati da queste condizioni non sono coperti dalla garanzia.
6. Questo caricatore contiene magneti che potrebbero interferire con dispositivi medici come pacemaker o defibrillatori. Mantenere una distanza minima di 15 cm, o almeno 30 cm durante la ricarica wireless. In caso di sospetta interferenza, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico o il produttore del dispositivo.

Recordatorio importante

1. Per ottenere il miglior risultato, utilizzare sempre il cavo di carica e l'adattatore di corrente inclusi.
2. Questo caricatore richiede un'entrata di 20W~25,5W o 15W~3A, con una uscita massima di 25W (iPhone), 5W (AirPods), 5W (Apple Watch) e 5W per il porto USB-C.
3. Questo caricatore deve essere acceso prima di poter caricare i dispositivi.
4. Questo caricatore è progettato esclusivamente per essere utilizzato con:
- iPhone con MagSafe
- Telefoni con case magnetiche Apple, Samsung o ESR
- ESR Universal Ring for non-magnetic cases

Conseils de sécurité

1. Température de fonctionnement : 10°C à 45°C. Température de stockage : -40°C à 85°C.
2. Ne pas exposer le chargeur à l'eau ou au feu - cela pourrait provoquer des courts-circuits, des fuites électriques ou des dommages permanents.
3. Vérifier le chargeur avant chaque utilisation, en vous assurant qu'il n'y a pas d'endommagement. Si vous remarquez des fissures ou des problèmes, cessez immédiatement de l'utiliser.
4. Ne démontez pas ou ne modifiez pas ce produit pour aucune raison, cela pourrait causer des dysfonctionnements, des dommages ou entraîner l'apparition de plaques ou de fuites.
5. Ne pas utiliser le chargeur dans des environnements à forte chaleur, humidité ou matériaux corrosifs, car cela pourrait causer des dommages permanents. Les dommages causés par ces conditions ne sont pas couverts par la garantie.
6. Ce chargeur contient des aimants qui peuvent interférer avec des dispositifs médicaux, comme les pacemakers ou les défibrillateurs. Maintenir une distance minimale de 15 cm et, si vous sentez 30 cm de la charge sans fil. Si vous suspectez une interférence, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil.

Conseils de sécurité

1. Température de fonctionnement : 10°C à 45°C. Température de stockage : -40°C à 85°C.
2. Ne pas exposer le chargeur à l'eau ou au feu - cela pourrait provoquer des courts-circuits, des fuites électriques ou des dommages permanents.
3. Vérifier le chargeur avant chaque utilisation, en vous assurant qu'il n'y a pas d'endommagement. Si vous remarquez des fissures ou des problèmes, cessez immédiatement de l'utiliser.
4. Ne démontez pas ou ne modifiez pas ce produit pour aucune raison, cela pourrait causer des dysfonctionnements, des dommages ou entraîner l'apparition de plaques ou de fuites.
5. Ne pas utiliser le chargeur en lieux avec une température élevée, une humidité ou des matériaux corrosifs, car cela pourrait causer des dommages permanents. Les dommages causés par ces conditions ne sont pas couverts par la garantie.
6. Ce chargeur contient des aimants qui peuvent interférer avec des dispositifs médicaux, comme les pacemakers ou les défibrillateurs. Maintenir une distance minimale de 15 cm et, si vous sentez 30 cm de la charge sans fil. Si vous suspectez une interférence, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil.

DE

LED-Anzeigen-Leitfaden

Zustand	Stromzufuhr	LED-Anzeige	Lüfter
Eingesteckt <td>Ausreichend<td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td>	Blaues Licht (2Sek.) <td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td>	Dreh 3Sek., dann Stopp
Kopfhörer lädt / voll <td>Ausreichend<td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Blaues Licht (2Sek.)<td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td></td>	Blaues Licht (2Sek.) <td>Dreh 3Sek., dann Stopp</td>	Dreh 3Sek., dann Stopp
Handy lädt <td>Ausreichend<td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td></td>	Ausreichend <td>Gelbes Licht dauerhaft<td>Stopp</td></td>	Gelbes Licht dauerhaft <td>Stopp</td>	Stopp